

## **Séance ordinaire du lundi 26 juillet 2021**

Extrait du registre des  
délibérations du Conseil  
municipal de la Ville de  
Montpellier

**L'an deux-mille-vingt-et-un et le vingt-six juillet, les  
membres du Conseil municipal, légalement convoqués,  
se sont assemblés au lieu ordinaire des séances, Salle du  
Conseil, sous la présidence de Monsieur le Maire,  
Michaël DELAFOSSE.**

**Nombre de membres en exercice : 65**

### **Relations internationales**

#### **Présents :**

Nadia AKIL, Georges ARDISSON, Michel ASLANIAN, Yves BARRAL, Boris BELLANGER, Elodie BRUN-MANDON, Michel CALVO, Roger-Yannick CHARTIER, Sébastien COTE, Michaël DELAFOSSE, Jean-Dominique DELAVEAU, Alenka DOULAIN, Caroline DUFOIX, Abdi EL KANDOUSSI, Maryse FAYE, Julie FRÊCHE, Clara GIMENEZ, Clare HART, Mylvia HOUGUET, Salim JAWHARI, Stéphane JOUAULT, Max LEVITA, Sophiane MANSOURIA, Nicole MARIN-KHOURY, Isabelle MARSALA, Hervé MARTIN, Marie MASSART, Fatma NAKIB, Laurent NISON, Yvan NOSBE, Clothilde OLLIER, Bruno PATERNOT, Manu REYNAUD, Catherine RIBOT, Séverine SAINT-MARTIN, Agnès SAURAT, Mikel SEBLIN, Célia SERRANO, Bernard TRAVIER, François VASQUEZ, Annie YAGUE.

#### **Absent(es) ayant voté par procuration en application de l'article L 2121-20 du Code général des collectivités territoriales :**

Taslime AKBARALY ayant donné pouvoir à Yves BARRAL, Christian ASSAF ayant donné pouvoir à Clare HART, Christophe BOURDIN ayant donné pouvoir à Sophiane MANSOURIA, Françoise BOUTET-WAISS ayant donné pouvoir à Mikel SEBLIN, Véronique BRUNET ayant donné pouvoir à Mylvia HOUGUET, Emilie CABELLO ayant donné pouvoir à Hervé MARTIN, Mickaël DIORE ayant donné pouvoir à Maryse FAYE, Fanny DOMBRE-COSTE ayant donné pouvoir à Michel ASLANIAN, Hind EMAD ayant donné pouvoir à Roger-Yannick CHARTIER, Serge GUISEPPIN ayant donné pouvoir à Salim JAWHARI, Mustapha LAOUKIRI ayant donné pouvoir à Marie MASSART, Coralie MANTION ayant donné pouvoir à Manu REYNAUD, Patricia MIRALLES ayant donné pouvoir à Annie YAGUE, Agnès ROBIN ayant donné pouvoir à Boris BELLANGER, Philippe SAUREL ayant donné pouvoir à Abdi EL KANDOUSSI, Charles SULTAN ayant donné pouvoir à Elodie BRUN-MANDON, Joëlle URBANI ayant donné pouvoir à Isabelle MARSALA.

#### **Absent(es) / Excusé(es) :**

Luc ALBERNHE, Mohed ALTRAD, Eddine ARIZTEGUL, Stéphanie JANNIN, Flora LABOURIER, Mustapha MAJDOUL, Radia TIKOUK

## **Mise à disposition de salles à titre gratuit à la Maison des Relations Internationales Nelson Mandela et à l'Espace Martin Luther King - Approbation**

Madame Mylvia HOUGUET, Adjointe au Maire, rapporte :

Trois lieux gérés par la Direction des Relations Internationales de la Ville de Montpellier sont destinés à promouvoir auprès des citoyens les cultures étrangères. En facilitant les activités du tissu associatif local, ces équipements dédiés à l'international participent à la vie culturelle de la cité :

- La Maison des Relations Internationales Nelson-Mandela : lieu de prestige construit au siècle dernier, est une vitrine idéale de la politique internationale de la Ville qui permet notamment à la Direction des Relations Internationales d'organiser en partenariat avec les associations et les acteurs locaux des manifestations dédiées à l'international pour le grand public ;
- L'Espace Martin-Luther-King : lieu dédié à la solidarité internationale qui héberge à la fois des associations locataires mais aussi met à disposition des salles aux associations à caractère international ou de solidarité internationale de manière ponctuelle ou régulière ;
- Le premier étage de l'Espace Jacques-Premier-d'Aragon : lieu qui de la même manière, héberge des associations à caractère international.

La Ville de Montpellier soutient et encourage, depuis de nombreuses années, les associations contribuant au développement d'échanges culturels, de solidarité internationale en développant des projets en lien avec les jumelages existants. Ceci de façon directe par le versement de subventions, ou indirectement par la mise à disposition de locaux municipaux (conventions de mise à disposition, prêt de salles) à la Maison des Relations Internationales Nelson-Mandela, à l'Espace Martin-Luther-King et au premier étage de l'Espace Jacques-Premier-d'Aragon.

La délibération du 14 décembre 2020 concernant les tarifs 2021 prévoit d'accorder la gratuité pour les associations humanitaires ou caritatives et pour les manifestations à caractère caritatif ou humanitaire ainsi que pour les structures locales des organisations syndicales représentatives de la collectivité et pour les partenaires de la Maison des Relations Internationales (représentations diplomatiques étrangères, associations locataires de la Maison des Relations Internationales, de l'Espace Martin-Luther-King et de l'Espace Jacques-Premier-d'Aragon).

Il est donc proposé au Conseil municipal d'accorder également la gratuité de salles pour les associations et structures partenaires permettant la programmation d'animation au sein de la Maison des Relations Internationales Nelson-Mandela en fonction d'un calendrier complété durant l'année 2021, de manière ponctuelle, pour 21 structures, pour un montant total de subvention en nature valorisable de 19 962 €.

<b>NOM</b>	<b>DATE</b>	<b>OBJET DE LA RESERVATION</b>	<b>LIEU</b>	<b>VALORISATION / AVANTAGE EN NATURE</b>
Université Paul Valéry Montpellier 3	15/06/2021	5 <sup>ème</sup> colloque internationale « Langues et territoires »	Salle de réception de la Maison des Relations Internationales (MRI)	912 €
RAFAL / Maison de Heidelberg / AFAM	1/07/2021	Rencontre conviviale avec la communauté allemande à Montpellier en honneur de M. Hector ministre plénipotentiaire de l'ambassade d'Allemagne.	Salle de réception de la MRI	912 €
Université Paul Valéry Montpellier 3	2/07/2021	Colloque « la Francophonie : espace de circulation transnationale dans un monde global et connecté »	Salle de réception de la MRI	912 €
Compagnie Autre Mina	5/07/2021	Echange entre danseurs russes et danseurs montpelliérains sur la question « Qu'est-ce qu'être danseur en Russie et en France ? Comment vit-on de son art dans chaque pays , comment se forme-t-on ?	Salle de réception de la MRI	912 €
Leader Jeune Chambre Economique	07/07/2021	L'Afrique en Débat : Ville durable	Salle de réception de la MRI	912 €
Festival Radio France Occitanie Montpellier	16/07/2021	Soirée partenaire Groupe FDI	Salle de réception de la MRI	912 €
Festival Radio France Occitanie Montpellier	19/07/2021	Soirée partenaire Société Générale	Salle de réception de la MRI	912 €

Festival Radio France Occitanie Montpellier	20/07/2021	Soirée partenaire Caisse d'Epargne	Salle de réception de la MRI	912 €
Festival Radio France Occitanie Montpellier	21/07/2021	Soirée partenaire Ernst and Young	Salle de réception de la MRI	912 €
Festival Radio France Occitanie Montpellier	27/07/2021	Soirée partenaire La Tribune	Salle de réception de la MRI	912 €
Festival Radio France Occitanie Montpellier	30/07/2021	Clôture du Festival Radio France Occitanie Montpellier	Salle de réception de la MRI	912 €
Association Ivoirienne de Montpellier	07/08/2021	Fête Nationale Ivoirienne	Salle de réception de la MRI	912 €
Association Internationale Saint Roch de Montpellier	16/08/2021	Soirée de clôture des Fêtes Internationales de la Saint Roch	Salle de réception de la MRI	912 €
Association AFIVAM (Festival International du Voyage et de l'Aventure de Montpellier)	Du 13 au 30/09/2021	Exposition dans le cadre du Festival What a Trip	Salle de réception de la MRI	1317 €
FCE Occitanie (Association des Femmes Chefs d'entreprises)	17/09/2021	Comité des territoires	Salle de réception de la MRI	912 €
Maison de Heidelberg	22/09/2021	Lecture-rencontre dans le cadre du Colloque « Triangle de Weimar »	Salle de réception de la MRI	912 €
Maison de Heidelberg	13/10/2021	Conférence	Salle de réception de la MRI	912 €
Association Corée Graphie	Du 2 au 12/11/2021	Exposition	Salle de réception de la MRI	1 317 €
Amitiés Franco-Colombiennes de Montpellier 2	19/11/2021	15ème édition du festival de cinéma "Regards sur le cinéma de Colombie et d'Amérique du Sud"	Salle de réception de la MRI	912 €
Association Mémoire de la Résistance et de la Déportation	24/11/2021	Conférence	Salle de réception de la MRI	912 €
Association Montpellier Russie	10/12/2021	Inauguration du Festival de Cinéma Russe	Salle de réception de la MRI	912 €
			<b>TOTAL</b>	<b>19 962 €</b>

Ces occupations à titre gratuit constituent toutefois une redevance en nature qui doit être valorisée à ce titre dans le compte des bénéficiaires, ainsi que dans le compte administratif de la Ville.

**En conséquence, il est proposé au Conseil municipal :**

- D'approuver le tableau ci-dessus décrivant les structures bénéficiaires de mise à disposition de salles municipales à titre gratuit ;
- D'autoriser Monsieur le Maire, ou son représentant, à signer tout document relatif à cette affaire.

À l'issue d'un vote à main levée, la présente délibération est adoptée à l'unanimité des voix exprimées.

Pour : 44 voix

Contre : 0 voix

Abstention : 0 voix

Ne prennent pas part au vote : 14 voix

Mme Tasnime AKBARALY, M. Christian ASSAF, Mme Elodie BRUN-MANDON, M. Michaël DELAFOSSE, Mme Caroline DUFOIX, Mme Julie FRÊCHE, Mme Clara GIMENEZ, Mme Clare HART, M. Max LEVITA, Mme Fatma NAKIB, M. Bruno PATERNOT, Mme Agnès ROBIN, Mme Célia SERRANO, M. Charles SULTAN.

**Fait à Montpellier, le 3 août 2021**

**Pour extrait conforme,  
Pour Monsieur Le Maire absent**

**Madame la Première Adjointe**

**Signé.**

**Fanny DOMBRE-COSTE**

**Publiée le : 3 août 2021**

Accusé de réception – Ministère de l'intérieur  
034-213401722-20210726-163537-DE-1-1  
Acte Certifié exécutoire  
Envoi en Préfecture : 03/08/21  
Réception en Préfecture : 03/08/21

Monsieur le Maire certifie sous sa responsabilité le caractère exécutoire de cet acte et informe qu'il peut faire l'objet d'un recours gracieux dans un délai de deux mois adressé au Maire ou d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Montpellier dans un délai de deux mois à compter de sa publication ou notification.